

A/C.3/36/WG.2/GRP.2
27 October 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать шестая сессия
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Проект декларации о правах человека в отношении
лиц, не являющихся гражданами страны, в которой
они проживают

Документ зала заседаний, представленный
Нидерландами

Настоящий документ представляется при том понимании, что собственные предложенные статьи будут рассматриваться во взаимосвязи друг с другом.

Новая Статья 4

- i) Неграждане пользуются такими правами, которые предоставляются всем лицам, находящимся в пределах государства, в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека.
- ii) Неграждане пользуются такими правами, которые предоставляются всем лицам, находящимся в пределах государства, в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах, Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах и другими международными правовыми документами, участником которых является данное государство.
- iii) Государство, не являющееся участником всех или некоторых таких документов, упомянутых в подпункте ii настоящей Статьи, стремится применять к негражданам те права, которые содержатся в этих документах.

Новая Заключительная статья.

Настоящая Декларация не наносит ущерба правам, предоставляемым негражданам договорным и обычным международным правом, и не может быть использована государством в качестве основания для лишения или ограничения прав, которые его законодательство в настоящее время предоставляет негражданам.
